

Picknick in der historischen Altstadt Friedrichstadt



Friedrichstadt läutet seine Veranstaltungssaison wieder mit dem öffentlichen Picknick „Tischlein Deck Dich“ in Pink ein. Am 4. Juni ab 11 Uhr verwandelt sich der grüne Markt des Holländerstädtchens in eine gut gelaunte Picknick-Meile. An diesem traumhaften Sonntag sitzen Friedrichstädter und Urlaubsgäste, umgeben vom Duft von Frühlingsblumen, vor der historischen Kulisse der Treppengiebel, direkt an der Gracht. Hier, mitten auf dem „Grünen Markt“ und unter schattigen Bäumen, erleben Sie das wunderbare Picknick. Der Dresscode? Natürlich Pink! Plündern Sie den heimischen Kühlschrank, packen Sie die Picknickdecke ein und los gehts! Wer es bequemer mag, der bucht sich direkt einen der liebevoll dekorierten Tische für 17,50 €. Zusätzlich werden auch fertig gepackte Picknickkörbe für zwei Personen mit vielen ausgesuchten Köstlichkeiten, in unterschiedlichen Preiskategorien, angeboten und können ebenfalls vorbestellt werden: Telefonisch unter 04881-93930, oder direkt online über www.friedrichstadt.de/buchen/erlebnisse. Foto: @friedrichstadt

Stadtbücherei goes digital: Mit I-Pad Buchstaben und Zahlen lernen

(rd) Die neue Iglu-Studie ist in aller Munde, wieder hat sich Lesekompetenz von Viertklässlern in Deutschland verschlechtert.

Aktuell haben in Deutschland 25 Prozent der Viertklässler*innen schwerwiegende Probleme beim Lesen, jedes vierte Kind verlässt die

Grundschule ohne das Mindestniveau, das nötig wäre, um überhaupt den Anforderungen des weiteren schulischen Weges gerecht zu werden.

Dabei ist schon lange bewiesen, dass Kinder, die viel lesen, nicht nur bessere Noten schreiben, sondern auch hö-

here Schulabschlüsse erreichen. Bücherlesen muss nicht teuer sein, für Kinder ist der Bibliotheksausweis in Friedrichstadt kostenlos.

Es gibt nicht nur eine große Auswahl an Büchern für Kindergarten-, Schulkinder und Jugendliche, im Angebot sind auch spezielle Bücher für

Erstleser*innen und I-Pads mit Buchstaben- und Zahlen-Lernspielen für Kinder ab 3 Jahre.

Die I-Pads können während der Öffnungszeiten in der Bücherei (kein Verleih!) in Begleitung eines Erwachsenen genutzt werden. Sprechen Sie uns gerne an.

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

ETS: Streckenposten gesucht!

Liebe Friedrichstädter und Einwohner der umliegenden Gemeinden, unser Eider-Treene-Schule-Lauf geht in die sechste Runde. Um die Durchführung zu ermöglichen

benötigen wir 22 Streckenposten. Die dafür eingesetzten Personen müssen über 18 Jahre alt sein und für die Dauer von 30 bis 60 Minuten festgelegte Aufgaben an festgelegten Streckenpunkten übernehmen. Hierzu zählt die Wegweisung für die Läufer, das Aufmerksam machen für die Autofahrer sowie die Umleitung, das Weiterleiten und die

Aufklärung der verkehrsbeteiligten Personen. Alle Streckenposten müssen mit einer Warnweste bekleidet sein.

Daher sind wir auf Ihre Hilfe als Streckenposten angewiesen. Der Lauf wird am 22. Juni ausgetragen. Die Streckenposten müssen in der Zeit von 9 bis 10.15 Uhr ihre Aufgaben wahrnehmen.

Wer Interesse hat kann sich bei Dieter Schwarzkopf melden: (dieter.schwarzkopf2@schule-sh.de). Alle Infos zum Eider-Treene-Schule-Lauf finden Sie unter www.eider-treene-schule-lauf.de.



Sie haben etwas aus der Region zu berichten?

... dann senden Sie uns
ihre Texte und Fotos an:
diewoche@pingel-druck.de



Starker Partner für
Ihre finanzielle Zukunft.



Früher an
später denken!

Alles aus einem Kopf!

- Altersvorsorge
- Versicherungen
- Sparpläne
- Baufinanzierung
- Geldanlage
- Verkauf Ihrer Immobilie



Bastian Witte

Mobil: 0172 / 184 15 30 • E-Mail: bastian.witte@dvag.de

Deutsche
Vermögensberatung

Friedrichstädter Frauenfrühstück

(rd) Das nächste Friedrichstädter Frauenfrühstück findet am Montag, 5. Juni von 9 bis 11 Uhr im evangelischen Gemeindehaus statt. Sandra Wundrack, die Leiterin der Diakonie in Friedrichstadt, wird über die Hilfe zur häuslichen Pflege, deren Kosten und alles, was dafür nötig ist, informieren. Leider funktioniert das Frauenfrühstück nur noch über Anmeldung. Wer im April dabei war, muß sich nicht neu anmelden, alle anderen Teilnehmer nutzen bitte die Telefonnummern 04881-660 oder 04881-462 bis zum 2. Juni.

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden
Telefon 04882-230 · Fax 603340

für Sie • pünktlich • freundlich • hilfsbereit • www.taxi-500.de

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

TAXI

B Blume Claußen

Friedrichstadt 04881-500

Dialyse, Bestrahlungs- & Refahfahrten • auch rollstuhlgerecht



Café am Bahnhof

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Sportschützen gründen eine Stadtliga

Wir die Sportschützen Friedrichstadt möchten unseren Schießsport weiteren Bürgern und Bürgerinnen näherbringen und die Stadt Friedrichstadt um ein Event bereichern und gründen eine Stadtliga für jeden Teilnehmer.

3 Schützen (Männer, Frauen oder gemischt) ab 18 Jahre; jede Mannschaft gibt sich einen eigenen Namen (seit also kreativ); der Wohnort der Teilnehmer spielt keine Rolle, geschossen wird stehend aufgelegt; aktive Sportschützen nehmen nicht teil.

Wettkampfplan: Mannschaftswettkämpfe (Schütze 1 Mannschaft A gegen Schütze 1 Mannschaft B usw.), jeder gegen jeden; mit Punktwertung und Tabelle; ab dem zweiten Wettkampf wird nach Leistung aufgestellt.

Zeitplan: 1-2 Wettkampfbende im Monat im Zeitraum November-März, je nach Anzahl der Mannschaften; Termine werden im Vorwege bekannt gegeben; geschossen wird auf elektronische Anlagen mit sofortiger Auswertung; es kann vorher an unseren Trainings-

tagen (Dienstag von 19 bis 21 Uhr) geübt werden.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 1. August 2023. Es können sich Mannschaften und auch Einzelpersonen anmelden. Anmeldung und weitere Auskünfte erhalten Sie bei Verena Reimers unter der E-Mail: sportschuetzen-friedrichstadt@web.de oder Telefon 0176-56783200. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen und wünschen viel Spaß.

*Sportschützen Friedrichstadt
Der Vorstand*

Essen in Gemeinschaft

(rd) Am 15. Juni, 12 Uhr findet wieder Essen in Gemeinschaft im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße. statt. Bitte bei Antje Kelb, Tel. 04882-264, anmelden.

DRK-Bus fährt nach Tönning

(rd) Immer Dienstags um 9.30 Uhr fährt unser DRK-Bus mit Mitgliedern für 2,00 Euro nach Tönning zum Einkaufen für ca. 2 Stunden. Anmeldung unter 04882/264, Antje Kelb.

In stillem Gedenken

Immer, wenn wir von Dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten Dich gefangen,
so, als wärest Du nie gegangen.
Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Mann, meinem Vater, Opa, unserem lieben Bruder, Schwager und Onkel

Lars Brodersen

* 23.5.1963 † 21.5.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Eike
Hans-Peter und Konny
Olaf und Inken
Heike und Armin
Zwiebel und Sandra
Anja und Hauke
Kai und Sylvi
Sabrina
sowie alle Angehörigen

Stapel, im Mai 2023

Die Urnentrainerfeier findet am Freitag, dem 09. Juni 2023 um 13.30 Uhr in der St. Katharinenkirche zu Stapel statt. Die Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Zur Kaffeetafel bitten wir in Niemeyers Landgasthof.

Wählergemeinschaft Stapel: Vertreter verdoppelt

Liebe Staplerinnen und Stapler, die Ergebnisse der Kommunalwahl stehen fest und sprechen eine deutliche Sprache.

Durch eure Stimmen hat die Wählergemeinschaft Stapel die Anzahl der Vertreter verdoppeln können und hat jetzt mehr Sitze als die anderen Fraktionen in der Gemeindevertretung. Vielen Dank für eure Stimmen und euer Vertrauen.

Ihr habt Jörg Lundelius, Michael Krzewinsky, Ralf Peters und Maurice Staben in die Gemeindevertretung gewählt, die das Mandat gerne annehmen und sich auf eine gute Zusammenarbeit mit den anderen Fraktionen freuen.

Jörg Lundelius fühlt sich durch die nicht erwartete An-



zahl der Stimmen bestärkt, sich nun als Bürgermeisterkandidat zur Verfügung zu stellen. In den jetzt folgenden Gesprächen mit

den Gemeindevertretern hofft die Wählergemeinschaft Stapel, die erforderliche Mehrheit für die Bürgermeisterwahl zu erhalten.

Besucht gerne die öffentliche konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung.

Eure Wählergemeinschaft Stapel

Für unsere Sudokufreunde

		4	2		7		5	
	9							6
	2	8						
			1		6		3	8
			8		2			
6	8		4		5			
						7	2	
8								4
	5		6		9	8		

Auch online lesen:



www.pingel-witte-druck.de/diewoche

GRABMALE BOMBACH

Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7 25840 Friedrichstadt Tel. 04881-437 (neben Aldi)
Schleswiger Ch. 13 25813 Husum Tel. 04841-773293
Bombach Grabmale mark.bombach@t-online.de WhatsApp 0170-9382644

www.bombach-naturstein.de

BAU- & MÖBELTISCHLEREI

SCHUBERT

INNUNGSBETRIEB & MITGLIED DES FACHVERBANDES FÜR HOLZ UND KUNSTSTOFF NORD

- ✓ Fenster
- ✓ Türen
- ✓ Treppen
- ✓ Kunststoffelemente
- ✓ Wintergärten
- ✓ Holzfußböden
- ✓ Verglasung
- ✓ Einbaumöbel
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Reparaturen

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen
Tel 0 48 82 / 55 44 · www.tischlerei-schubert.eu



IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700
Fax 0481-8507025

E-Mail:
diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:
Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Str. 69
25746 Heide

Bitte beachten Sie unseren Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Freitag, 16 Uhr. Ihre »Die Woche Redaktion«

Grabmale

www.natursteinnord.de

Nachbeschriftung - Befestigung - Einfassung
Aus Naturstein Kolbe wurde Naturstein Nord.
Nur der Name ist neu, die Mannschaft ist geblieben.

DS NATURSTEIN NORD KOLBE



HUSUM · Schleswiger Ch. 16 · Tel. 04841-73838 · huseum@natursteinnord.de
HEIDE · Am Kirchhof · Tel. 0481-3658 · heide@natursteinnord.de

Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge
Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neustraße 16 • Tönning
www.bestattungen-utermark.de

(04881)-9090 • (04861)-5655



Nordfriesische Grünen zeigen sich zufrieden mit Kommunalwahl

Die GRÜNEN in Nordfriesland haben bei der Kreistagswahl solide abgeschnitten. Im Kreistag sind sie weiterhin mit 8 Sitzen vertreten. Die Partei zeigt sich trotz der Einbußen zufrieden mit ihrem Abschneiden und der positiven Resonanz auf ihre politischen Visionen.

Besonders erfreulich sind aber die Ergebnisse in den Gemeinden, in einigen davon sind die GRÜNEN erstmals angetreten. Dort konnten sie große Erfolge verzeichnen und mit ihren progressiven Ideen viele Wählerinnen und Wähler überzeugen.

„Unser größter Gewinn in dieser Kommunalwahl ist ohnehin, dass mehr als die Hälfte unserer Mitglieder auf einer der Listen für den Kreistag, einen Stadt- oder Gemeinderat kandidiert haben. Eine so hohe Quote an Aktiven zeigt, wie wichtig es den Menschen ist, sich vor Ort für Klima- und Artenschutz, eine sozial gerechtere Welt und für Kultur und Toleranz zu engagieren.“

freut uns außerordentlich!“ so Kerstin Mock-Hofeditz, Sprecherin von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Nordfriesland.

Die GRÜNEN in Nordfriesland bedanken sich herzlich bei den Wählerinnen und Wählern, die ihr Vertrauen in die Partei und ihre Kandidatinnen und Kandidaten gesetzt haben.

Die Ergebnisse der Kommunalwahl und ganz besonders die fünf gewonnenen Direktmandate in den Gemeinden zeigen, dass die GRÜNEN eine wichtige Rolle in der politischen Landschaft Nordfrieslands spielen und von vielen Menschen als starke Stimme für eine nachhaltige Zukunft wahrgenommen werden.

Wir sind kreisweit mit 13 Listen angetreten und haben es geschafft, nun auch tatsächlich in 13 Parlamenten mit einer starken Grünen Fraktion vertreten zu sein, zum Teil sind sie aus dem Stand heraus zweitstärkste Kraft geworden. Das



Straßenflohmarkt Krempel

Auch der zweite Straßenflohmarkt in Krempel am 21.5.2023 war bei bestem Wetter für alle Anbieter ein Erfolg. Die Besucher kamen zahlreich, um die ausgestellten Flohmarktartikel auf den privaten Grundstücken zu begutachten und zu erwerben. Es gab viele nette Gespräche und Begegnungen. Auch 2024 wird es wieder einen Straßenflohmarkt geben. Sie werden frühzeitig informiert. Der Weihnachtsflohmarkt Krempel, erneut auf privaten Grundstücken stattfindend, ist für Samstag, 18. November geplant. Nähere Angaben folgen.

Irmgard Fleig

Lesung mit Peter Bartelt im Kirchspiel Schwabstedt

Da lach ich doch über! Was für ein Schelm..., aber die Ente bleibt draußen! und weitere humorige Highlights. Wie schön, dass man über Humor genauso streiten kann wie über Geschmack!

Aber wenn der Humor jedem schmeckt, und das auch noch nach Jahrzehnten, dann ist und bleibt er ein unsterbliches Erlebnis, auch wenn man ihn ab und an mal wiederbeleben sollte.

Und genau das soll am Abend des 9. Juni im Ramsted-

ter Dörpshus um 19.30 Uhr geschehen. Peter Bartelt wird altbekannte Texte und neu erschaffene vortragen und sich dabei die größte Mühe geben, jedem einzelnen Wort gerecht zu werden. Und sehr wahrscheinlich wird der eine oder andere einzelne Zeilen aus der Erinnerung mitsprechen können. . . wie hieß noch Mal der Lottogewinner?

Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.



Stammtisch Netzwerk Friedrichstadt

(rd) Unser Netzwerk Friedrichstadt trifft sich ab sofort an jedem 1. Donnerstag im Monat um 19 Uhr in der Wiendruuv zum Klönen, Kennenlernen und Projekte aushecken. Besucher - egal ob Alt- oder Neu-Friedrichstädter sind zu diesem Stammtisch herzlich willkommen! Mehr Informationen über den Verein hier: www.netzwerk-friedrichstadt.jimdofree.com. Kommt doch einfach mal rum! Nächster Termin: Donnerstag, 1. Juni, 19 Uhr.

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...

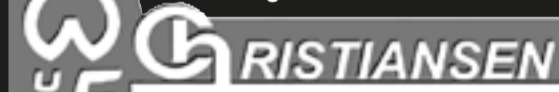
- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelitten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

Rantrum



04848
201

Heizung • Sanitär • Elektrotechnik



Friedrichstadt St. Peter-Ording
☎ 04881-93030 ☎ 04863478877
Tönninger Str. 19a Wittendüner Geest 32

Auszubildende gesucht

- Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)
- Kauffrau/-mann für Büromanagement (m/w/d)
- Elektroniker Energie- u. Gebäudetechnik (m/w/d)



Mehr Informationen unter www.wuf-christiansen.de

Bewerbung an: info@wuf-christiansen.de

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Di., 30. 5. bis Sa., 3. 6. 2023

E Vester

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Bedienungstheke:

La Flute

Salami, Schinken, Geflügel aus eig. Herstellung

Stück **2,99**

Unsere

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 7-20 Uhr

So. 11-17 Uhr

Aus unserer Bedienungstheke:

Nordsee-Krabbensalat

aus eig. Herstellung

100 g **2,99**

Obst und Gemüse

Deutschland Eisbergsalat Stück **0,95**

Marokko Spitzpaprika rot 500-g-Pckg. **1,99**

Norddeutschl. Spargel Hkl. I 500-g-Bd. **2,99**

Niederlande Erdbeeren Hkl. I 400-g-Pckg. **2,99**

Spanien Süßkirschen Hkl. I 100 g **0,79**

Spanien Bouquet-Riesewassermelonen Hkl. I, kernarm kg **0,99**

Peru Avocados Hass Hkl. I Stück **0,79**

2 Stück **1,-**

Aus unserer GUTLEISCH-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg **6,99**

Frische Rostbratwurst mit Majoran kg **8,90**

Schlemmerpfanne versch. Sorten, z. B. Gyros-Art kg **7,99**

Kluftsteak kg **7,70**

Spareribs grillfertig mariniert kg **5,99**

Frische Putenschnitzel Hkl. A 100 g **1,11**

1a Bratengulasch 100 g **1,29**

Rinderfilet 100 g **3,99**

Trockensortiment

Maggi Fix versch. Sorten Btl. **0,49**

Maggi 5-Min.-Terrine sortiert Be. **0,89**

Rama Margarine 400-g-Be. **0,99**

Mövenpick Kaffee 500-g-Pckg. **4,99**

Ferrero Nutella 750 g + 75 g GRATIS **3,99**

Haribo Fruchtgummi od. Lakritz 875-g-Ds. **4,44**

Funny frisch Chipsfrisch 150-g-Btl. **1,19**

Vernel Weichspüler sortiert 850-ml-Fl. **1,11**

Arla Kaergarden

SUPERKNÜLLER!!!! gesalzen od. ungesalzen 250-g-Becher **0,99**

Cola Cola Kombikiste + 3,30 € Pfand 12 x 1-l-Kiste **9,49**

Astra Urtyp od. Holsten Edel + 3,66 € Pfand 27 x 0,33-l-Kiste **9,99**

König Pilsener + 3,42 € Pfand 24 x 0,33-l-Kiste **10,99**

Johnnie Walker Red Label 40 Vol.-% 0,7-l-Flasche **9,99**

NEU

Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447